

**DEMANDE D'APPROBATION POUR L'UTILISATION  
DES TERRES MINIÈRES À DES FINS D'EXPLOITATION DE  
PLACERS DE CATÉGORIE III**

**ENGLISH ON REVERSE**

**Cette demande comprend tous les renseignements requis pour l'évaluation de votre demande. Vous pouvez soumettre tout autre document contenant les renseignements nécessaires.**

NUMÉROS DE DEMANDE	REÇU PAR LE CHEF DE L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE LE :	DEMANDE CONSIDÉRÉE TECHNIQUEMENT COMPLÈTE LE :
LP _____		

Nom du demandeur : \_\_\_\_\_

Adresse saisonnière : \_\_\_\_\_ Téléphone : \_\_\_\_\_ Télécopieur : \_\_\_\_\_

Adresse permanente : \_\_\_\_\_ Téléphone : \_\_\_\_\_ Télécopieur : \_\_\_\_\_

Autre numéro : \_\_\_\_\_ Adresse électronique : \_\_\_\_\_

À qui doit être émise l'approbation? \_\_\_\_\_

Adresse et numéro de téléphone, s'ils diffèrent de ceux fournis plus haut : \_\_\_\_\_

Durée de l'approbation demandée : \_\_\_\_\_

### PARTIE A : LOCALISATION DE L'EXPLOITATION

**EXIGENCES :** Veuillez joindre la (les) carte(s) du secteurs pour lequel vous faites la présente demande (NTS 1:50 000) en prenant soin d'indiquer : 1) l'emplacement et l'étendue du programme, incluant tout site où des activités seront menées à moins de 30 mètres d'une étendue d'eau ou d'un cours d'eau; 2) les terres dans la région que l'on sait assujetties aux droits ou intérêts d'autres parties; et 3) les routes d'accès existantes et proposées. Les cartes jointes à cette demande ne doivent pas dépasser 8½" x 11" (papier format lettre). Ne collez pas des portions de cartes les unes aux autres. Les cartes peuvent être agrandies (photocopie) mais ne doivent pas être réduites.

Numéro(s) de carte du SNRC (1/50 000) : \_\_\_\_\_ ou numéro(s) de carte UTM : \_\_\_\_\_

Coordonnées de l'aire : choisir > système NTS (° / ' / ") ou UTM Quadrant : \_\_\_\_\_

Plage en latitude : du point le plus au nord : \_\_\_\_\_ au point le plus au sud : \_\_\_\_\_

Plage en longitude: du point le plus à l'ouest : \_\_\_\_\_ au point le plus à l'est : \_\_\_\_\_

Nom de la propriété : \_\_\_\_\_ Collectivité la plus proche : \_\_\_\_\_

Nom du claim	Numéro du claim	Numéro de concession	Nom du claim	Numéro du claim	Numéro de concession
_____	_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____	_____

(Ajoutez des pages supplémentaires pour les autres claims, au besoin)

Propriétaire enregistré des claims : \_\_\_\_\_

La section des terres minières peut décider de ne pas inclure dans le permis tous les claims inscrits sur cette page. Il est important de lire l'approbation d'utilisation des terres minières et les raisons concernant la décision.

### Annexer des pages additionnelles au besoin

**Nota : Une copie écrite de toute entente avec des tiers concernant un claim ou un accès doit être incluse dans la présente demande.**

Loi sur l'accès à l'information et la protection des renseignements personnels

Les renseignements personnels fournis dans les présentes sont recueillis en application de la Loi sur l'extraction de l'ordre dans le Yukon exclusivement aux fins de son administration. Veuillez adresser toute demande concernant la collecte ou l'utilisation de ces renseignements au Bureau d'enregistrement minier, ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, Ressources minières, C.P. 2703, Whitehorse (Yukon), Y1A 2C6, (867) 667-3190.

## DURÉE DE L'EXPLOITATION et LONGUEUR DES SAISONS

Date d'ouverture annuelle : jour : \_\_\_\_\_ mois : \_\_\_\_\_

Date de fermeture annuelle : jour : \_\_\_\_\_ mois : \_\_\_\_\_

Si les dates d'ouverture ou de fermeture annuelles changent, prévenir par écrit l'inspecteur des exploitations minières du district, quatorze jours avant le début des activités d'exploration approuvées pour la ou les années en question.

---

## PARTIE B : DESCRIPTION DU PLAN DE TRAVAIL DE L'EXPLOITATION

Dressez un plan chronologique décrivant étape par étape les activités prévues ainsi que les dates approximatives de la fin des travaux, incluant le déclassement finale du site. Soyez le plus précis possible.

ACTIVITÉ	ANNÉE
1. _____	_____
2. _____	_____
3. _____	_____
4. _____	_____
5. _____	_____
6. _____	_____
7. _____	_____
8. _____	_____
9. _____	_____
10. _____	_____
11. _____	_____
12. _____	_____
13. _____	_____
14. _____	_____
15. _____	_____
16. _____	_____
17. _____	_____
18. _____	_____
19. _____	_____
20. _____	_____
21. _____	_____
22. _____	_____
23. _____	_____
24. _____	_____
25. _____	_____

## PARTIE C : DESCRIPTION DE L'aire

Photographies fournies? Oui \_\_\_\_\_ non \_\_\_\_\_ Dans l'affirmative, combien? \_\_\_\_\_

**Toutes les photographies doivent être datées.** Numérotez les photos et joignez une description des éléments ainsi que des aires où des activités sont prévues. Des cartes ou des croquis devraient indiquer l'orientation de la photo et le secteur compris dans la photo.

### Dangers et éléments naturels

**Cochez (✓) tous les éléments CONNUS.** Cette liste peut être incomplète. Tout renseignement sur l'aire naturelle facilite le processus d'évaluation.

Conditions du sol :	Végétation :	Faune et poissons :
sujet à l'érosion	penentes dépourvues de végétation	terres humides
haute teneur en glace	couverture végétale clairsemée	halte migratoire
à grains grossiers	saule	terres de mise bas
à grains fins	mousse	présence de poisson
humide, mal drainé	chicots	indices de gros mammifères
couche de terre mince	herbes/broussailles	nids de rapaces
couche de terre épaisse	marais	salines
	pin/épinette	distribution hivernale du mouflon
	bouleau/tremble/peuplier	

Autres présence faunique (décrivrez et indiquez les espèces connues) : \_\_\_\_\_

Autre (précisez) : \_\_\_\_\_

### GÉOLOGIE DE L'aire

Décrire la géologie locale de l'aire en précisant aussi les types de minéralisation.

---

---

---

---

---

### EXPLOITATIONS EXISTANTES DANS LA RÉGION

(sur les claims et à moins de 1 km du site proposé)

Cette liste peut être incomplète. Tout renseignement sur l'aire naturelle facilite le processus d'évaluation.

**NOTA : INDICER L'EMPLACEMENT DE TOUTE EXPLOITATION CONNUEE SUR LA CARTE 1:50 000**

**Cochez (✓) toutes les exploitations CONNUES du genre de celles mentionnées ci-dessous :**

Preuve de travaux d'exploration minière : active \_\_\_\_\_ non-active/abandonnée \_\_\_\_\_ Placer \_\_\_\_\_ Roche dure \_\_\_\_\_

Exploitation et production minière : active \_\_\_\_\_ non-active/abandonnée \_\_\_\_\_ Placer \_\_\_\_\_ Roche dure \_\_\_\_\_

Routes existantes : principales (pavées) \_\_\_\_\_ secondaires (gravier/boue)\_\_\_\_\_

Pistes existantes : accès par motoneige et véhicule tout terrain (ATV) \_\_\_\_\_ accès pour équipement lourd \_\_\_\_\_

Passages de cours d'eau : Pont(s) \_\_\_\_\_ ponceau(x) \_\_\_\_\_

Accès aérien : piste d'atterrissement (pavée) \_\_\_\_\_ piste d'atterrissement (non pavée) \_\_\_\_\_ héliplate-forme \_\_\_\_\_

Accès par voie navigable : embarcation motorisée \_\_\_\_\_ hydravion \_\_\_\_\_

Coupe forestière : active \_\_\_\_\_ non-active/abandonnée \_\_\_\_\_ Exploitation de carrières : active \_\_\_\_\_ non-active/abandonnée \_\_\_\_\_

Récolte des ressources : Piégeage \_\_\_\_\_ Pavillon de pêche ou de chasse \_\_\_\_\_ Camp de pêche ou de chasse \_\_\_\_\_

Sites archéologiques : \_\_\_\_\_ Lieux de sépulture : \_\_\_\_\_

Activité agricole (précisez) : \_\_\_\_\_

Exploration et extraction pétrolière et gazière : \_\_\_\_\_ Extraction de gravier et exploitation de carrières : \_\_\_\_\_

Énergie et communications : Développement hydroélectrique \_\_\_\_\_ Lignes de transmission \_\_\_\_\_ Tours de télécommunications \_\_\_\_\_

Utilisation récréative : Terrain de camping \_\_\_\_\_ Rafting ou navigation de plaisance de nature commerciale \_\_\_\_\_

Autre utilisation récréative (précisez) : \_\_\_\_\_

Occupation des terres : Structures d'une collectivité ou d'une localité (précisez) : \_\_\_\_\_

Structures permanentes (précisez) : \_\_\_\_\_

Distance en mètres entre les activités minières prévues et les habitations : \_\_\_\_\_

Décrivez tous les déchets connus dans l'aire (déchets dangereux, équipement et débris d'activités antérieures, d'origine minière ou autre) :

Décrivez toute autre activité connue dans le secteur (tenez compte de toute activité qui pourrait avoir un effet cumulatif sur l'environnement, comme l'exploration, l'exploitation de placer ainsi que toute autre utilisation industrielle ou récréative de l'aire) :

## PARTIE D : DESCRIPTION DES ACTIVITÉS

### UTILISATION DE VÉHICULES ET D'ÉQUIPEMENT

Dressez une liste de tout l'équipement qui sera utilisé sur les claims (type, taille (poids brut du véhicule), utilisation, nombre).

Décrire la façon dont chaque pièce d'équipement sera transporté jusqu'au site (ex. : sentier, nouvelle route, route existante, par voie aérienne, par bateau, etc.).

---

---

---

---

---

## ROUTES D'ACCÈS EXISTANTES

\*\* Indiquez tous les points et routes d'accès sur la carte

NOTA : L'accès par des terres situées à l'extérieur du lot de concessions minières peut requérir un permis d'utilisation des terres émis par la Section de l'utilisation des terres du MAINC ou une autorisation de la première nation concernée si les terres font l'objet d'une entente de revendication territoriale. Le passage de cours d'eau doit s'effectuer d'une façon conforme à la Loi sur les eaux du Yukon et à la Loi sur les pêches.

Les routes et les sentiers existants seront-ils utilisés? Non \_\_\_\_\_ Oui \_\_\_\_\_ sur le claim \_\_\_\_\_ hors-claim \_\_\_\_\_

Si oui, donnez les dates approximatives : \_\_\_\_\_

Longueur de la route : \_\_\_\_\_ (km)

Amélioration des routes existantes? Non \_\_\_\_\_ Oui \_\_\_\_\_ sur les claims \_\_\_\_\_ hors claims \_\_\_\_\_ Si oui, longueur : \_\_\_\_\_ km largeur : \_\_\_\_\_ m

Décrivez les améliorations qui seront apportées et indiquez la date approximative des travaux : \_\_\_\_\_

Quand les routes existantes seront-elles utilisées? début : \_\_\_\_\_ fin : \_\_\_\_\_

**Indiquez sur la carte tous les endroits où l'accès se fera à moins de 30 mètres d'étendues d'eau ou de cours d'eau?**

## NOUVELLES ROUTES D'ACCÈS

Les véhicules seront-ils utilisés hors route ou hors piste? Non \_\_\_\_\_ Oui \_\_\_\_\_ sur les claims \_\_\_\_\_ hors claims \_\_\_\_\_

Si oui, donnez les dates approximatives : \_\_\_\_\_

Longueur de la route : \_\_\_\_\_ (km)

Aménagement de nouvelles pistes? Non \_\_\_\_\_ Oui \_\_\_\_\_ sur les claims \_\_\_\_\_ hors claims \_\_\_\_\_ Si oui, longueur : \_\_\_\_\_ km largeur : \_\_\_\_\_ m

Aménagement de nouvelles routes d'accès? Non \_\_\_\_\_ Oui \_\_\_\_\_ sur les claims \_\_\_\_\_ hors claims \_\_\_\_\_

Si oui, longueur : \_\_\_\_\_ km largeur : \_\_\_\_\_ m

Décrivez les travaux qui seront entrepris pour construire les nouvelles pistes ou routes d'accès mentionnées :

## AUTRES NOUVELLES VOIES D'ACCÈS

Route hivernale (apport de neige damée) \_\_\_\_\_ Pont de glace \_\_\_\_\_ Nouvelle héliplate-forme \_\_\_\_\_ superficie \_\_\_\_\_ m<sup>2</sup>

Construction d'une nouvelle piste d'atterrissement? Non \_\_\_\_\_ Oui \_\_\_\_\_ sur les claims \_\_\_\_\_ hors claims \_\_\_\_\_

Si oui, longueur : \_\_\_\_\_ km largeur : \_\_\_\_\_ m

Décrivez les travaux qui seront entrepris pour construire les voies d'accès mentionnées :

Accès par voie navigable? Rivière ou lac : nom \_\_\_\_\_

Décrivez toute modification apportée au lit ou aux berges pour accommoder le débarquement et le chargement d'embarcations ou d'hydravions :

## PROXIMITÉ D'ÉTENDUES D'EAU OU DE COURS D'EAU

Y aura-t-il des routes d'accès à moins de 30 mètres d'étendues d'eau ou de cours d'eau? Oui \_\_\_\_\_ Non \_\_\_\_\_

Dans l'affirmative, précisez le type d'accès et l'emplacement :

## **RESTAURATION DE ROUTES D'ACCÈS ET DE PISTES**

Comment les routes d'accès seront-elles restaurées? Décrivez les travaux à faire, y compris la mise hors service et le déclassement final de la route.

---

---

---

## **DÉBOISEMENT DE BANDES OU DE CORRIDORS**

Des bandes ou des corridors seront-ils déboisés? Non \_\_\_\_\_ Oui \_\_\_\_\_ Dans l'affirmative, précisez la largeur des bandes : \_\_\_\_\_ m longueur : \_\_\_\_\_ m pour l'ensemble du projet

## **ATTÉNUATION DES IMPACTS DU DÉBOISEMENT DE BANDES OU DE CORRIDORS**

Comment préviendra-t-on l'érosion et permettra-t-on la restauration de la végétation dans les bandes et corridors? \_\_\_\_\_  

---

---

---

## **EXPLORATION ET PRÉPARATION DU SITE**

**EXIGENCES :** Indiquez les emplacements sur la carte, sur les croquis, ou sur les deux.

DÉCAPAGE : (Excavation se limitant à la coupe d'arbres et de broussailles et à l'enlèvement du tapis végétal)

Des décapages sont-ils prévus? non \_\_\_\_\_ oui \_\_\_\_\_ Dans l'affirmative, superficie totale : \_\_\_\_\_ m<sup>2</sup>

Objet du décapage : \_\_\_\_\_

NOTA : L'exploitant doit remettre en pente, niveler ou stabiliser toutes les zones perturbées par l'exploitation de placer afin de prévenir l'érosion, le glissement et l'affaissement du sol à long terme. L'exploitant doit laisser toutes les zones perturbées dans un état favorisant la reconstitution du couvert végétal par des plantes d'espèces indigènes ou d'autres espèces pouvant s'adapter à l'environnement.

FOSSÉS ET CONDUITES : Creusera-t-on des fossés ou des conduites? non \_\_\_\_\_ oui \_\_\_\_\_

Dans l'affirmative, volume total : \_\_\_\_\_ m<sup>3</sup>

Quelle est la hauteur estimée des tas de morts-terrains? \_\_\_\_\_ m

UTILISATION DU BOIS : Coupera-t-on du bois? Non \_\_\_\_\_ Oui \_\_\_\_\_

Dans l'affirmative, que fera-t-on des billes : mises en dépôts \_\_\_\_\_ utilisées pour des activités ou des structures minières \_\_\_\_\_

ébranchées ou tronçonnées et dispersées \_\_\_\_\_ étalées sur les routes d'accès \_\_\_\_\_ brûlées \_\_\_\_\_

Est-ce que vous empilerez les billes ou les préparerez pour brûlage avec de l'équipement mécanique? \_\_\_\_\_ Est-ce que vous ferez du brûlage entre le 1er avril et le 30 septembre? \_\_\_\_\_

## **FORAGE EXPLORATOIRE**

**EXIGENCES :** Indiquez les emplacements sur la carte, sur les croquis, ou sur les deux.

Type de forage : Circulation inverse Par rotation Autre (précisez) : \_\_\_\_\_

Nombre de trous de forage : \_\_\_\_\_

Longueur totale (m) : \_\_\_\_\_

Quels liquides de forage seront utilisés? (ex. : à base de pétrole, synthétique, quantité) \_\_\_\_\_

Décrivez l'emplacement et l'aménagement des bassins : \_\_\_\_\_  

---

Y aura-t-il du forage à moins de 30 mètres d'étendues d'eau ou de cours d'eau? non \_\_\_\_\_ oui \_\_\_\_\_ Dans l'affirmative, indiquez sur la carte ou le croquis les emplacements et la distance entre les sites de forage et les étendues ou les cours d'eau.

## **TRANCHÉES EXPLORATOIRES**

**EXIGENCES :** Indiquez les emplacements sur la carte, sur les croquis, ou sur les deux.

Nombre de tranchées creusées : \_\_\_\_\_ Taille moyenne : longueur \_\_\_\_\_ m x largeur \_\_\_\_\_ m x profondeur \_\_\_\_\_ m = \_\_\_\_\_ m<sup>3</sup>

Volume total des tranchées (nombre de tranchées x taille moyenne) : \_\_\_\_\_ m<sup>3</sup>

Mode de creusement des tranchées : à la main ou avec des outils portatifs \_\_\_\_\_ équipement mécanique \_\_\_\_\_

Des tranchées seront-elles creusées à moins de 30 mètres d'étendues d'eau ou de cours d'eau? Oui \_\_\_\_\_ Non \_\_\_\_\_

## **EXPLOSIFS**

Se servira-t-on d'explosifs? Non \_\_\_\_\_ Oui \_\_\_\_\_ Dans l'affirmative, précisez :

Type : \_\_\_\_\_ Quantité totale (kg) \_\_\_\_\_ Quantité maximale utilisée en 30 jours (kg) \_\_\_\_\_

Des explosifs seront-ils utilisés à moins de 30 mètres d'étendues d'eau ou de cours d'eau? Non \_\_\_\_\_ Oui \_\_\_\_\_

*Vous devez obtenir un certificat de dynamitage du Bureau de sécurité minière du gouvernement du Yukon.*

## **ATTÉNUATION DES IMPACTS DE L'EXPLORATION ET DE LA PRÉPARATION DU SITE**

Quelles mesures seront prises afin de lutter contre l'érosion et d'assurer, dans toutes les zones perturbées, la stabilisation du sol ainsi que la reconstitution du couvert végétal

dans une perspective de restauration continue? \_\_\_\_\_

---

---

---

---

## **PARTIE E : INSTALLATIONS ET ENTRETIEN DES CAMPS**

### **STRUCTURES OU INSTALLATIONS**

Nouvelles installations (précisez) : \_\_\_\_\_

---

Utilisation d'installations existantes (précisez) : \_\_\_\_\_

---

Charpente ou charpente de solives \_\_\_\_\_ roulotte(s) \_\_\_\_\_ tente ou charpentes de tente \_\_\_\_\_ installations non requises \_\_\_\_\_

Les camps ou installations seront-ils situés à moins de 30 mètres des étendues d'eau ou des ouvrages? Non \_\_\_\_\_ Oui \_\_\_\_\_

### **TAILLE DU CAMP**

Nombre de camps : \_\_\_\_\_ Nombre maximal d'occupants en un moment donné : \_\_\_\_\_

Nombre de jours-personnes/camp (personnes x jours) : \_\_\_\_\_

### **FERMETURE SAISONNIÈRE DU CAMP**

Décrire les travaux qui seront entrepris à la fin de chaque année pour s'assurer que les campements sont propres et bien rangés :

---

---

---

---

---

---

---

## PARTIE F : GESTION DES DÉCHETS

### DÉCHETS DU CAMP

De quelle façon les déchets de cuisine seront-ils gérés et éliminés? \_\_\_\_\_

Des déchets seront-ils déposés à moins de 30 mètres d'étendues d'eau ou de cours d'eau? Oui \_\_\_\_\_ Non \_\_\_\_\_

De quelle façon les déchets sanitaires seront-ils gérés et éliminés? latrine \_\_\_\_\_ toilette(s) portative(s) \_\_\_\_\_ fosse sceptique \_\_\_\_\_

réservoir pour eaux usées \_\_\_\_\_ autres (précisez) \_\_\_\_\_

*Nota : Veuillez remplir le formulaire sur la salubrité de l'environnement à la fin de la présente demande.*

Décrivez les méthodes d'élimination des déchets non dangereux (ferraille, pièces d'équipement, barils, etc.) :

NOTA : Les déchets ensevelis doivent être marqués par un drapeau.

---

---

Des déchets seront-ils éliminés à moins de 30 mètres d'étendues d'eau ou de cours d'eau? Oui \_\_\_\_\_ Non \_\_\_\_\_

### RÉSIDUS DE PRODUITS PÉTROLIERS

Décrivez les procédures et l'emplacement pour l'entreposage, l'enlèvement et l'élimination des résidus de produits pétroliers (pétrole, huile, combustible contaminé autres déchets industriels spéciaux) :

---

---

---

*Nota : Tout déversement découvert doit être immédiatement endigué, nettoyé et signalé à un inspecteur. Les matériaux dangereux doivent être étiquetés et entreposés conformément au Système d'information sur les matières dangereuses utilisées au travail (SIMDUT). Consulter la Direction de la santé et de la sécurité au travail et le Règlement sur les déchets spéciaux du gouvernement du Yukon pour de plus amples renseignements.*

---

## PARTIE G : ENTREPOSAGE ET MANUTENTION DES COMBUSTIBLES

Tous les réservoirs d'une capacité de 4000 L ou plus doivent être enregistrés auprès de la section des terres minières.

### COMBUSTIBLES ET PRODUITS PÉTROLIERS

Quels combustibles ou produits pétroliers seront utilisés? \_\_\_\_\_

---

---

---

### TRANSPORT DU COMBUSTIBLE

Décrivez les méthodes de transport du combustible et des autres produits ainsi que les conteneurs pétroliers utilisés pour le transport.

---

---

---

## ENTREPOSAGE DU COMBUSTIBLE

Type de combustible	Réservoir d'entreposage du combustible (Type, capacité et âge)	Quantité (litres)	Numéro d'enregistrement	Distance (en mètres) et nom de l'étendue d'eau ou du cours d'eau le plus près du réservoir

### NOTA : INDIQUEZ LE OU LES ENDROITS D'ENTREPOSAGE DES COMBUSTIBLES SUR LA CARTE.

Certains réservoirs seront-ils munis d'une installation de confinement secondaire? Non \_\_\_\_ Oui \_\_\_\_ Dans l'affirmative, précisez lesquels (taille) et le type de construction de l'installation (bermes, revêtements et matériaux, taille de l'installation, proximité de l'eau) : \_\_\_\_\_

Où et comment s'effectuera le ravitaillement en combustible? \_\_\_\_\_

Veuillez joindre à votre demande un plan en cas de fuite de combustible. Celui-ci devra être affiché sur le site avant le début des travaux.

---

## PARTIE H : RESTAURATION FINALE DU SITE

### MESURES DE RESTAURATION FINALE

Décrivez dans le détail les mesures de remise en état qui seront prises pour l'abandon final de l'exploitation? Joignez des croquis au besoin.

Que fera-t-on pour lutter contre l'érosion et s'assurer de la stabilité des pentes (pour les étangs de décantation, les réservoirs, les dérivations, les tas de morts-terrain, de résidus, de fines, etc.)?

---

---

---

---

Y a-t-il des étendues où une pente de rapport horizontale sur verticale de 2 pour 1 ne peut être obtenue? Oui \_\_\_\_ Non \_\_\_\_

Dans l'affirmative, décrivez ces étendues et expliquer les mesures de remplacement pour assurer la stabilité :

---

---

---

---

Comment le site sera-t-il préparé pour la reconstitution du couvert végétal? \_\_\_\_\_

---

---

---

---

## **RETRAIT DES STRUCTURES DES CAMPS**

Donnez une description détaillée sur la façon dont les structures des campements seront démontées et enlevées et indiquez quand cela sera fait :

---

---

---

---

## **GESTION DES DÉCHETS ET DES COMBUSTIBLES**

Qu'adviendra-t-il du combustible restant, des réservoirs, des aires d'entreposage, des bermes, des autres équipements industriels, etc.? Décrivez les méthodes d'entreposage, de manipulation, de traitement, de recyclage et d'élimination

de toute quantité de combustible résiduaire dépassant 5 litres.

---

---

---

---

Que fera-t-on des autres déchets? (c.-à-d. du métal, de la machinerie, des installations d'évacuation des eaux usées, des articles de maison, etc.) Soyez précis.

---

---

---

---

## **PART I : CONSULTATION**

L'exploitation proposée a-t-elle été discutée avec toute personne ou organisation pouvant être concernée par le projet? Si c'est le cas, indiquez le nom et la rétroaction qui en a découlé (c.-à-d. toute inquiétude dont le demandeur est conscient, tout soutien en faveur du projet, tout intérêt à participer et tout autre commentaire) :

---

---

---

---

Je confirme que tous les renseignements contenus dans cette demande sont vrais.

---

Nom du demandeur ou de l'exploitant

---

Signature du demandeur ou de l'exploitant

---

Date

## **Hygiène du milieu**

La présente page de la demande sera envoyée aux Services de l'hygiène du milieu, du gouvernement du territoire du Yukon, et classée dans leurs dossiers. Pour obtenir de l'information sur la loi et les normes afférentes aux systèmes d'égout privés et à l'élimination des ordures au Yukon, ou pour des conseils sur l'eau potable et/ou la sécurité alimentaire, veuillez communiquer avec l'organisme suivant :

Services de l'hygiène du milieu  
2, chemin Hospital  
Whitehorse (Yukon) Y1A 3H8

Téléphone : (867) 667-8391  
Télécopieur : (867) 667-8322  
Courriel : environmental.health@gov.yk.ca

Source d'eau potable \_\_\_\_\_  
(cours d'eau, lac, puit, livraison par camion-citerne) – précisez

Nombre de personnes utilisant les installations du camp \_\_\_\_\_

Les repas sont-ils fournis?    OUI     NON

Type de système d'évacuation des eaux usées : (cochez la case appropriée)

- Latrine(s) : année d'installation \_\_\_\_\_
- Fosse(s) septique(s) : année d'installation \_\_\_\_\_ capacité \_\_\_\_\_ gal  litres
- Cuve(s) de rétention d'eaux usées : année d'installation \_\_\_\_\_ capacité \_\_\_\_\_ gal  litres
- Autre : année d'installation \_\_\_\_\_ description : \_\_\_\_\_

Je, \_\_\_\_\_, m'engage à me conformer à la loi territoriale concernant les systèmes d'égout privés et les installations d'élimination des déchets solides, les services d'alimentation, l'approvisionnement en eau et l'exploitation de camps; à exercer le plus grand soin relativement à la préparation des repas afin de garantir la pureté des aliments et prévenir les intoxications alimentaires; à inspecter et à vérifier périodiquement l'intégrité et le fonctionnement du dispositif d'assainissement; à maintenir et à utiliser le dispositif de façon à protéger l'environnement et la santé des personnes; pour les dispositifs comprenant une fosse sceptique, à évacuer la boue de la fosse à intervalles réguliers afin d'éviter que la hauteur de la boue ne dépasse un tiers de la hauteur du liquide de la fosse (procédure généralement recommandée aux deux ans); pour les dispositifs nécessitant une absorption par le sol, à maintenir et à améliorer le dispositif au besoin de façon à recueillir efficacement et à bien traiter tous les effluents d'eaux usées émanant des unités desservies, et à protéger le dispositif de la circulation. Il est par ailleurs entendu qu'un agent des Services d'hygiène du milieu pourra au besoin procéder à l'inspection des lieux ou effectuer les enquêtes que l'on juge nécessaires pour assurer la santé et la sécurité du public.

Signé \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_

Nom (en MAJUSCULES) \_\_\_\_\_

Téléphone \_\_\_\_\_

Adresse postale \_\_\_\_\_

Code postal \_\_\_\_\_